

## **TEMATICA CONCURSULUI**

### **Discipline:**

**LIMBA ENGLEZĂ I**

**LIMBA ENGLEZĂ III**

**TRADUCERI LITERARE I**

### **Tematică:**

- The English Verb System
- The English Tense System
- Modal Verbs
- The Noun
- Conditional clauses
- Passive Voice
- Reported Speech
- Form and content in literary translation
- Translatability and untranslatability in literary translation
- Language exam preparation: oral exam (describing pictures)
- Language exam preparation: written exam (essay writing, reading, listening)

### **Bibliografie:**

Budai László 1999. *English Grammar*. Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest.

Stephenson, Helen – Hughes, John – Dummet, Paul 2018. *Life*. Student's Book, Intermediate, 2nd edition. National Geographic Learning.

Imre, Attila 2019. *Logical English Grammar*, Editura Transilvania, Brașov.\*

Kappanyos András 2015. *Bajuszbögör, lefordítatlan. Műfordítás, adaptáció, kulturális transzfer*. Budapest: Balassi Kiadó.

Klaudy Kinga 1997. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Budapest: Scholastica.

Murphy, Raymond 1994. *English Grammar in Use*, CUP. \*

Nagy, Imola 2008. *A Guidebook to Language Exams. English for Human Sciences*. Cluj-Napoca: Scientia.\*

Thomson, A. J. 1986. *A Practical English Grammar*, OUP.\*

Vince, Michael & Sunderland, Peter 2003. *Advanced Language Practice*, Macmillan.

\* Cărți aflate în dotarea bibliotecii a Facultății de Științe Tehnice și Umaniste, Tg.-Mureș.

# VIZSGATEMATIKA

## Tantárgyak:

**ANGOL NYELV I**

**ANGOL NYELV III**

**MŰFORDÍTÁS I**

## Tematika:

- The English Verb System
- The English Tense System
- Modal Verbs
- The Noun
- Conditional clauses
- Passive Voice
- Reported Speech
- Form and content in literary translation
- Translatability and untranslatability in literary translation
- Language exam preparation: oral exam (describing pictures)
- Language exam preparation: written exam (essay writing, reading, listening)

## Bibliográfia:

Budai László 1999. *English Grammar*. Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest.

Stephenson, Helen – Hughes, John – Dummet, Paul 2018. *Life*. Student's Book, Intermediate, 2nd edition. National Geographic Learning.

Imre, Attila 2019. *Logical English Grammar*, Editura Transilvania, Brașov.\*

Kappanyos András 2015. *Bajuszbögör lefordítatlan. Műfordítás, adaptáció, kulturális transzfer*. Budapest: Balassi Kiadó.

Klaudy Kinga 1997. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Budapest: Scholastica.

Murphy, Raymond 1994. *English Grammar in Use*, CUP. \*

Nagy, Imola 2008. *A Guidebook to Language Exams. English for Human Sciences*. Cluj-Napoca: Scientia.\*

Thomson, A. J. 1986. *A Practical English Grammar*, OUP.\*

Vince, Michael & Sunderland, Peter 2003. *Advanced Language Practice*, Macmillan.

\* A Marosvásárhelyi Kar könyvtárában megtalálható kötetek.